



Per la diffusione immediata: 02/11/2018 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA 13 MILIONI DI DOLLARI IN FONDI PER IL RECUPERO DELLE COMUNITÀ DANNEGGIATE DALLE GRAVI TEMPESTE ED ESONDAZIONI IMPROVVISE

Assistenza disponibile per proprietari di case delle contee di Broome, Chemung, Schuyler, Seneca, Tioga, Delaware, e Chenango

Oggi, il Governatore Andrew M. Cuomo, ha annunciato la disponibilità di 13 milioni di dollari per iniziative di ristrutturazione e recupero a seguito delle gravi tempeste ed esondazioni improvvise verificatesi dal 13 al 15 agosto, le quali hanno gravemente colpito le comunità delle regioni di Southern Tier e Finger Lakes.

“Le condizioni climatiche estreme rappresentano ormai la normalità a New York ed è fondamentale che noi costruiamo comunità più resilienti al fine di far fronte a questa realtà”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo**. “Questo finanziamento contribuirà a garantire che le famiglie del Southern Tier e dei Finger Lakes duramente colpite dalle recenti tempeste ed esondazioni improvvise dispongano delle risorse di cui hanno bisogno per ricostruire in maniera più solida e sicura che mai.”

“Regioni di tutto il mondo vengono colpite da gravi eventi climatici che stanno devastando le comunità”, **ha commentato la Vicegovernatrice Kathy Hochul**. “I danni ammontano a milioni di dollari, e ciò rende ancora più difficile la ricostruzione e il recupero a seguito di una tempesta. Questo finanziamento aiuterà le comunità delle regioni di Southern Tier e Finger Lakes a ricostruire dopo le gravi tempeste ed esondazioni che hanno danneggiato abitazioni e strade nell’area. Desideriamo garantire che le famiglie siano in grado di recuperare e di ricostruire in maniera più solida a seguito di una calamità naturale.”

È stato istituito un nuovo programma di assistenza residenziale al fine di fornire finanziamenti ai proprietari di prima casa i cui danni ammontano a un valore che supera gli indennizzi assicurativi e altri aiuti disponibili. Con un tetto di sovvenzioni di 50.000 dollari, questo programma contribuirà a eliminare la domanda non soddisfatta dei proprietari di case. Il programma sarà gestito dall’Ente per l’edilizia abitativa e rinnovamento delle comunità (Homes and Community Renewal) dello Stato di New York e sarà fornita assistenza nelle contee di Broome, Chemung, Schuyler, Seneca, Tioga, Delaware e Chenango.

Le sovvenzioni possono essere destinate ai rimborsi volti a sostenere le riparazioni e la ristrutturazione delle strutture e di altri danni fisici per motivi di sicurezza e abitabilità, tra cui fondazioni, impianti di riscaldamento, impianti elettrici, pozzetti e sistemi settici, isolamento e pavimentazione.

I dati del Servizio meteorologico Nazionale (National Weather Service) indicano che queste regioni hanno fatto registrare dai 10 ai 20 pollici di pioggia durante un periodo di 30 giorni a partire dal 22 luglio 2018. Le tempeste di agosto in prossimità di tale periodo hanno prodotto pesanti precipitazioni, esondazioni improvvise e forti venti, fattori che, combinati con il terreno saturato da questo periodo estremamente umido, hanno causato notevoli danni.

Il Governatore ha dichiarato lo stato di emergenza il 14 agosto e, a causa della gravità della tempesta, hanno fatto lo stesso anche nove amministrazioni locali. Diffuse interruzioni di corrente hanno colpito oltre 1.500 tra abitazioni e aziende nell'area e i paramedici locali e statali hanno messo in salvo ed evacuato oltre 200 persone dai campeggi nella regione dei Finger Lakes.

Come conseguenza dei danni causati da queste tempeste, il 24 agosto, il Governatore Cuomo ha richiesto assistenza tecnica sotto forma di una valutazione congiunta preliminare dei danni (Preliminary Damage Assessment, PDA). Il 2 ottobre, il governo federale ha annunciato l'approvazione per una dichiarazione di grave calamità naturale, mettendo a disposizione del governo statale, delle amministrazioni locali idonee e di alcune organizzazioni private no-profit un finanziamento, basato sulla ripartizione dei costi, per gli interventi di emergenza e per la riparazione o la sostituzione di strutture danneggiate da queste violente tempeste.

Le candidature dei proprietari di casa per il programma di assistenza residenziale saranno accettate a partire da lunedì 5 novembre. Il termine ultimo per le domande è fissato per lunedì 4 febbraio 2019. Le candidature saranno disponibili presso le organizzazioni no-profit per l'edilizia, le quali amministrano il programma. I proprietari di casa che necessitano di una candidatura sono tenuti a contattare:

Bishop Sheen
(Contee di Tioga e Seneca)
585-657-4114
dbassage@rochester.rr.com
<https://sheenhousing.org/>

Arbor Housing and Development
(Contee di Schuyler, Chemung, Broome, Delaware, Chenango)
607/654-7487 x 2049
Info@arbordevelopment.org
www.arbordevelopment.org

La Senatrice Pamela Helming ha commentato: “Sia io che il Governatore ci siamo recati sul luogo nel giorno in cui si è verificata l'esondazione e abbiamo assistito con i nostri occhi al coraggio dei nostri primi soccorritori e volontari locali, i quali hanno messo a rischio la propria sicurezza per salvare il prossimo. La nostra intera comunità

si è riunita al fine di aiutare coloro che sono stati colpiti. È stato straziante vedere i proprietari di case alle prese con i danni dell'esondazione, molti dei quali possedevano quelle abitazioni da generazioni. In veste di Senatrice dello Stato, mi sono recato sul luogo e mi sono incontrato con i residenti, impegnandomi a fare tutto ciò in mio potere pur di aiutarli. Lo Stato di New York si è impegnato a restare qui fino alla fine e oggi abbiamo mantenuto questa promessa. Ecco perché ho lottato per questo importante aiuto a seguito della calamità. Questo importantissimo finanziamento aiuterà i residenti a costruire e ad andare avanti. Ringrazio il Governatore Cuomo per la sua collaborazione in questa questione, dal primo giorno dell'esondazione fino a oggi”.

Il Senatore John Bonacic ha dichiarato: “Il Governatore Cuomo è rimasto al fianco della nostra comunità nel corso di questi fenomeni meteorologici estremi di questa estate e noi siamo davvero grati per il suo attuale impegno nelle nostre iniziative di recupero. Questo importante finanziamento ci aiuterà a ricostruire in maniera più efficace e solida che mai e mi congratulo con il Governatore per il suo ruolo guida”.

Il Senatore Tom O'Mara ha affermato: “L'esondazione di agosto ha distrutto abitazioni, aziende, proprietà personali e infrastrutture locali e ha provocato un enorme tensione e stress nei governi locali, nelle persone e nell'intera comunità. Abbiamo apprezzato l'impiego di risorse statali, tra cui soccorritori e attrezzature di emergenza, del Dipartimento dei trasporti (Department of Transportation) e di altre squadre di lavoro, nonché dei professionisti dell'assistenza sanitaria che hanno assistito i nostri primi soccorritori locali. Questo importante finanziamento rivestirà un ruolo di grande importanza per i proprietari di casa locali e per le intere comunità nell'assistenza alle attuali iniziative di ripristino e recupero”.

Il Senatore James L. Seward ha dichiarato: “Le tempeste di questa estate hanno sconvolto le nostre comunità e devastato abitazioni nell'intera regione. A seguito di queste tempeste, noi siamo al fianco di coloro che sono stati colpiti e stiamo adottando misure al fine di aiutare le famiglie a recuperare. La ricostruzione di una casa rappresenta un'impresa monumentale e questo importante finanziamento statale contribuirà a ridare una casa alle persone e a garantire che i nostri vicini si rialzino più forti che mai. Invito i proprietari di case bisognosi di aiuto a candidarsi immediatamente”.

La Deputata dell'Assemblea Donna Lupardo ha commentato: “Le condizioni climatiche estreme e le loro conseguenze sono diventate troppo note ai residenti della Contea di Broome. Le persone della nostra comunità sono resilienti ma, a seguito dell'ultima esondazione di questa estate, esse sono obbligate a ricostruire ancora una volta. Apprezzo realmente l'impegno in corso del Governatore nel recupero dalla tempesta nell'intero Stato”.

Il Membro dell'Assemblea Clifford Crouch ha dichiarato: “Questa estate, le famiglie sono state obbligate a sostenere danni inqualificabili alle loro abitazioni e aziende e l'esondazione improvvisa ha devastato la maggior parte del Southern Tier e dei Finger Lakes. È nostro dovere aiutare coloro che stanno lavorando al fine di raccogliere i pezzi e ricostruire le proprie vite a seguito di questi fenomeni meteorologici estremi e di queste calamità. Sono lieto del fatto che lo Stato di New York sia in grado di fornire aiuto e sollievo a coloro che ne hanno bisogno”.

Il Membro dell'Assemblea Phil Palmesano ha dichiarato: “Abbiamo apprezzato l'assistenza da parte di quest'amministrazione nel recupero delle nostre comunità sin dall'esondazione di agosto. In particolare, siamo estremamente grati alle squadre di lavoro del Dipartimento dei trasporti regionale, le quali hanno aiutato i nostri soccorritori locali a riparare infrastrutture e ad assistere proprietari di case e aziende. I proprietari di case e le intere comunità saranno profondamente grate per questo aiuto statale diretto volto a facilitare il prosieguo delle iniziative di ripristino e recupero”.

Il Capo del Consiglio della Contea di Chemung, Tom Santulli, ha dichiarato: “Comunità dell'intero Stato e del mondo intero vengono colpite da eventi meteorologici imprevedibili che le stanno devastando. I danni causati da queste tempeste possono essere deleteri per le finanze delle famiglie, rendendo ancora più difficili la ricostruzione e il recupero a seguito di una tempesta. Ringraziamo il Governatore Cuomo per quest'assistenza finanziaria volta a far proseguire le nostre iniziative di recupero e a ricostruire in maniera più solida”.

Jason T. Garnar, Capo del Consiglio della Contea di Broome, ha dichiarato: “Le condizioni meteorologiche estreme e imprevedibili rappresentano ormai la normalità nello Stato e nel paese. Diverse comunità hanno fatto registrare gravi danni a causa delle pesanti piogge e improvvise esondazioni di questa estate e questo finanziamento contribuirà a garantire che le famiglie dispongano delle risorse di cui hanno bisogno per ricostruire e ripristinare le loro abitazioni. Mi congratulo con il Governatore Cuomo per aver lavorato al fine di garantire questo finanziamento di estrema necessità per i nostri residenti”.

Timothy O'Hearn, Amministratore della Contea di Schuyler, ha commentato: “Questo agosto diverse comunità hanno fatto i conti con le esondazioni improvvise a causa di condizioni meteorologiche estreme e gravi tempeste. I proprietari di case della Contea di Schuyler hanno riportato danni alle proprie abitazioni per un valore superiore agli indennizzi assicurativi, il che ha costretto loro a pagare di tasca propria i costi delle riparazioni. Con questo finanziamento, i nostri residenti potranno ora effettuare le importanti riparazioni alle proprie abitazioni che non avrebbero potuto permettersi altrimenti”.

La Presidente del consiglio della Contea di Tioga Martha Sauerbrey ha spiegato: “A seguito dell'esondazione improvvisa di questa estate, i residenti dell'intera regione hanno fatto i conti con una devastazione inimmaginabile alla loro case e proprietà. Molte famiglie sono restate di sasso, non sapevano a chi rivolgersi, né come fare i primi passi verso il recupero. Grazie al Governatore Cuomo, i residenti continuano a ricevere l'assistenza di cui hanno bisogno al fine di ricostruire le loro proprietà e recuperare le loro vite”.

Robert Shipley, Presidente del Comitato dei supervisori di Seneca, ha commentato: “I membri della nostra comunità stanno lavorando duro al fine di far fronte e riparare i danni dell'esondazione alle proprie abitazioni e aziende. L'impegno da 13 milioni di dollari del Governatore Cuomo fornirà l'assistenza finanziaria estremamente necessaria a coloro che hanno subito perdite a causa della grave esondazione. Ringrazio il Governatore Cuomo per aver riconosciuto la gravità di questa

situazione nelle nostre comunità e per aver fornito il finanziamento e le risorse delle quali si sentiva un disperato bisogno”.

Il Presidente e Amministratore Delegato di Arbor Housing and Development, Jeffrey Eaton, ha sostenuto: “Quando una casa viene danneggiata da una tempesta, i disagi per coloro che ne fanno parte sono immediati. Presso Arbor Housing and Development siamo grati di poter collaborare con lo Stato di New York al fine di aiutare i membri della nostra comunità nel loro processo di recupero”.

Allynn Smith, Direttrice esecutiva della Fondazione edilizia ecumenica Bishop Sheen (Bishop Sheen Ecumenical Housing Foundation), ha riferito: “Abbiamo assistito ai disagi causati nelle vite quando le abitazioni vengono distrutte dalle gravi tempeste e Bishop Sheen è fiera di collaborare con lo Stato di New York nel fornire aiuto affinché i nostri prossimi possano rialzarsi. Siamo già pronti a metterci in contatto con i proprietari di case e a metterli sulla strada per il recupero”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)